

**VII. VOYAGES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
ET DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT**

Voyages du Secrétaire général

Visite officielle en Espagne et participation au cycle de conférences de la Casa de América intitulé “*Iberoamérica: discursos claves*” - Exposé sur les relations entre l’Amérique latine et l’Europe
Madrid, Espagne, 24 février - 1^{er} mars 2001

Réunion du Groupe consultatif sur l’Amérique centrale et El Salvador
Madrid, Espagne, 6-9 mars 2001

Visite officielle au Guatemala
Ciudad de Guatemala, Guatemala, 12-13 mars 2001

Quarante-deuxième Réunion annuelle de l’Assemblée des gouverneurs de la Banque interaméricaine de développement (BID) et seizième Réunion annuelle de l’Assemblée des gouverneurs de l’Association interaméricaine d’investissements (CII)
Santiago du Chili, 17-20 mars 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution du Conseil permanent CP/RES. 772 (1247/00)
Port-au-Prince, Haïti, 29-31 mars 2001

Quatrième Réunion des Ministres des finances du Continent américain
Toronto, Canada, 3-4 avril 2001

Réunion ministérielle des pays membres du processus de formation de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA)
Buenos Aires, Argentine, 4-7 avril 2001

Troisième Sommet des Amériques
Québec, Canada, 18-22 avril 2001

Conférence des États parties à la Convention interaméricaine contre la corruption
Buenos Aires, Argentine, 30 avril-2 mai 2001

XXXI^e Session ordinaire de l’Assemblée générale de l’OEA
San José, Costa Rica, 2-6 juin 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution AG/RES. 1831 (XXXI-O/01)
Port-au-Prince, Haïti, 24-26 juin 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution AG/RES. 1831 (XXXI-O/01)
Port-au-Prince, Haïti, 29 juin- 2 juillet 2001

Commémoration du dixième anniversaire de la Constitution politique de la Colombie
Bogota, Colombie, 4 juillet 2001

XXII^e Réunion des chefs d’État et de gouvernement de la Communauté des Caraïbes (CARICOM)
Freeport, Bahamas, 5 juillet 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution AG/RES. 1831 (XXXI-O/01)
Port-au-Prince, Haïti, 12-16 juillet 2001

Passation des pouvoirs présidentiels au Pérou

Lima et Cuzco, Pérou, 28-29 juillet 2001

Réunion de haut niveau sur le renforcement des autorités locales et régionales et sur la société civile
La Paz, Bolivie, 29-30 juillet 2001

Vingt-huitième Session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'OEA
Lima, Pérou, 9-12 septembre 2001

Deuxième Réunion des Ministres de l'éducation des Amériques dans le cadre du Conseil interaméricain
pour le développement intégré (CIDI)
Punta del Este, Uruguay, 23-26 septembre 2001

XII^e Conférence interaméricaine des Ministres du travail
Ottawa, Canada, 17 octobre 2001

Conférence sur la transition et la consolidation démocratiques
Madrid, Espagne, 19-27 octobre 2001

Réunion du Groupe consultatif sur l'Équateur
Bruxelles, Belgique, 23 octobre 2001

Mission d'observation des élections au Nicaragua
Managua, Nicaragua, 1-5 novembre 2001

XI^e Sommet ibéro-américain des Chefs d'État et de gouvernement
Lima, Pérou, 23 octobre-2 novembre 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution AG/RES. 1831 (XXXI-O/01)
Port-au-Prince, Haïti, 10 novembre 2001

Réunion avec le Conseil de rédaction du Christian Science Monitor et du Boston Globe et réunion avec
les étudiants de l'Université d'Harvard
Boston, Massachusetts, 15 novembre 2001

Visite en Haïti en exécution de la résolution AG/RES. 1831 (XXXI-O/01)
Port-au-Prince, Haïti, 29 novembre-1^{er} décembre 2001

Visite officielle au Brésil
Forum sur la responsabilité et la transparence du secteur public et réunion avec les étudiants du Centre
d'études des Amériques de l'Université Candido Mendes
Brasilia et Rio de Janeiro, 4-7 décembre 2001

Forum interaméricain sur les partis politique
Miami, Floride, 12-14 décembre 2001

Passation des pouvoirs présidentiels au Nicaragua
Managua, Nicaragua, 9-11 janvier 2002

Visite officielle à la Barbade
Conférence sur la réforme de la constitution dans les Caraïbes
Bridgetown, Barbade, 17-21 janvier 2002

Visite officielle au Belize

Premier Sommet conjoint des Chefs d'État et de gouvernement de la Communauté des Caraïbes (CARICOM) et de l'Amérique centrale

Belize, 4-5 février 2002

Visite aux programmes en faveur des familles déplacées que met en oeuvre la Fondation panaméricaine pour le développement en Colombie

Bogota, Colombie, 7-8 février 2002

Réunion avec le Comité contre le terrorisme du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies (ONU) et réunion avec le Conseil de rédaction du *New York Times*

New York, le 28 février 2002

Voyages du Secrétaire général adjoint

Réunion des Ministres des affaires étrangères du Guatemala et du Belize dans le cadre des efforts de conciliation de l'OEA

Miami, 15-16 janvier 2001

Passation des pouvoirs présidentiels en Haïti

Port-au-Prince, Haïti, 5-10 février 2001

Visite de l'OEA en Haïti, en exécution de la résolution CP/RES. 786 (1267/01 du 15 mars 2001)

Port-au-Prince, Haïti, 2-3 mars 2001

Réunion du Forum parlementaire des Amériques

Ottawa, Canada, 6-8 mars 2001

Conférence consacrée à la "Problemática de Américas en un Mundo Globalizado"

Quito, Équateur, 18-21 mars 2001

Réunion de consultation avec le Gouvernement haïtien et d'autres acteurs de la vie politique, en exécution de la résolution CP/RES. 786 (1267/01 du 15 mars 2001)

Port-au-Prince, Haïti, 1-4 avril 2001

Réunion de consultation dans le cadre du règlement de différends territoriaux entre le Nicaragua et le Honduras

Managua, Nicaragua et Tegucigalpa, Honduras, 2-8 avril 2001

Troisième Sommet des Amériques

Québec, Canada, 18-23 avril 2001

Mission spéciale de l'OEA en exécution des résolutions CP/RES. 772 et CP/RES. 786

Port-au-Prince, Haïti, 9-13 mai 2001

Mission spéciale de l'OEA en exécution des résolutions CP/RES. 772 et CP/RES. 786

Port-au-Prince, Haïti, 27-31 mai 2001

XXXI^e Session ordinaire de l'Assemblée générale de l'OEA

San José, Costa Rica, 1-6 juin 2001

Mission spéciale de l'OEA en exécution des résolutions CP/RES. 772, CP/RES. 786 et AG/RES. 1831

Port-au-Prince, Haïti, 13-15 juin 2001

Visite en Haïti avec le Secrétaire général de l'OEA en exécution des résolutions CP/RES. 772, CP/RES. 786 et AG/RES. 1831

Port-au-Prince, Haïti, 24-26 juin 2001

Réunion avec les chefs d'État et de gouvernement de la Communauté des Caraïbes (CARICOM) afin d'examiner les efforts de médiation de l'OEA en Haïti avec ce groupe régional

Bahamas, 3-6 juillet 2001

XXVIII^e Cours de droit international, organisé par le Comité juridique interaméricain

Brasilia, Brésil, 21-27 août 2001

XXVIII^e Session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'OEA
Lima, Pérou, 8-15 septembre 2001

Visite en Haïti en exécution des résolutions CP/RES. 772, CP/RES. 786 et AG/RES. 1831
Port-au-Prince, Haïti, 11-14 octobre 2001

Séminaire de haut niveau sur la modernisation législative
Montevideo, Uruguay, 4-5 novembre 2001

Réunion avec le Ministre des affaires étrangères de l'Argentine
Buenos Aires, Argentine, 7-8 novembre 2001

Mission spéciale en exécution des résolutions CP/RES. 772, CP/RES. 786 et AG/RES. 1831
Port-au-Prince, Haïti, 4-12 décembre 2001

Séminaire "Building Peace in Haiti", organisé par les Nations Unies et les Gouvernements du Canada et de la Norvège
New York, 23-24 janvier 2002

Passation des pouvoirs présidentiels au Honduras
Tegucigalpa, Honduras, 26-28 janvier 2002